

USA – Komunikat o wzajemności - wymagane dokumenty i formularze

Z USA egzekucja alimentów odbywa się na zasadzie wzajemności – Komunikat z 18.11.1987 r. w sprawie ustalenia istnienia wzajemności pomiędzy Polską a Stanami Zjednoczonymi Ameryki w zakresie wykonywania orzeczeń uwzględniających roszczenia o alimenty w sprawach ze stosunków rodzinnych.

I. Wniosek o wykonanie wyroku

Wszystkie formularze (w 5 egzemplarzach) należy wypełnić odręcznie w języku angielskim, dużymi, drukowanymi literami, pola w nawiasach kwadratowych należy zaznaczyć krzyżykiem [X], w pozycjach: Nie)Nie wiadomo , tygodniowo)miesięcznie itp. niepotrzebne wyrazy skreśla się, obok imienia i nazwiska wpisać daty urodzeń wierzycieli (dzieci) i dłużnika, kwotę żądanych alimentów wpisuje się w dolarach USA, gdyż należności z USA mogą być przesyłane wyłącznie w tej walucie, części całkowite od części setnych rozdziela się kropką, wartości tysięczne od setnych rozdziela się przecinkiem (kwoty pieniężne w USA podaje się zawsze z podaniem części setnych), (druki złożyć w pok.119, Ip, podpisując wszystkie formularze przy złożeniu w sekretariacie)

Należy dołączyć :

- wszystkie wyroki dot. zasądzenia (podwyższenia) alimentów sądu polskiego ze stwierdzeniem ich prawomocności i wykonalności wraz z tłumaczeniem dokonany przez tłumacza przysięgłego języka angielskiego w trzech egzemplarzach ,
- akty urodzeń dzieci na druku wielojęzycznym, o których wydanie należy zwrócić się do USC,
- w przypadku zmiany nazwiska wnioskodawcy – należy dołączyć dokument potwierdzający tę zmianę w tłumaczeniu na j. angielski w 3 egzemplarzach
- osoba pełnoletnia: zaświadczenie z uczelni z przewidywanym terminem ukończenia szkoły przetłumaczone na język angielski w 3 egzemplarzach przez tłumacza przysięgłego
- wskazać adres Banku i numer konta ,na które mają być przekazywane alimenty oraz numer SWIFT, IBAN Banku

II. Wniosek o alimenty przed sądem w USA – dodatkowo należy dołączyć:

- inne dokumenty w formie poświadczonych odpisów lub kserokopii (zaświadczenie o zarobkach, rozliczenie podatkowe pit, zaświadczenie lekarskie itp.) wraz z tłumaczeniem na język angielski dokonany przez tłumacza przysięgłego języka angielskiego w 3 egzemplarzach

III. Wniosek o poszukiwanie osoby/majątku – dodatkowo należy dołączyć:

- kserokopię wyroku, fotografię, inne

Formularze

Zakres wniosku	Obowiązujący formularz
Wydanie wyroku zasądającego alimenty	<ul style="list-style-type: none"> • przekazanie i potwierdzenie odbioru • ujednolicony wniosek o alimenty • oświadczenie ogólne • oświadczenie w sprawie o ustalenie ojcostwa • oświadczenie o bezpośrednich wpłatach alimentów oraz pieczy nad dzieckiem • poszukiwanie osoby lub/i majątku
<u>Wykonanie istniejącego wyroku</u>	<ul style="list-style-type: none"> • przekazanie i potwierdzenie odbioru • ujednolicony wniosek o alimenty • wniosek o wykonanie wyroku • informacja o wyroku oraz oświadczenie o zaległościach • poświadczenie wykonalności wyroku dot. wykonalności w Polsce • poszukiwanie osoby lub/i majątku
Zamiana istniejącego wydanego w USA wyroku	<ul style="list-style-type: none"> • przekazanie i potwierdzenie odbioru • ujednolicony wniosek o alimenty • oświadczenie ogólne • informacja o wyroku oraz oświadczenie o zaległościach • poszukiwanie osoby lub/i majątku
Znalezienie osoby lub majątku zobowiązanego	<ul style="list-style-type: none"> • przekazanie i potwierdzenie odbioru • poszukiwanie osoby lub/i majątku